

CITTA' DI TORINO

20/10/2020
h. 12:25

1



Gruppo Consiliare
Movimento 5 Stelle

EMENDAMENTO N.

Alla Deliberazione 2020-01849 "INDIRIZZO PER LA REALIZZAZIONE DELLA PROGETTAZIONE DEFINITIVA DELL'INTERO TRACCIATO DELLA LINEA 2 DI METROPOLITANA".

Titolo, **sostituire il titolo** "INDIRIZZO PER LA REALIZZAZIONE DELLA PROGETTAZIONE DEFINITIVA DELL'INTERO TRACCIATO DELLA LINEA 2 DI METROPOLITANA" con "LINEE DI INDIRIZZO GENERALE SULLE MODALITÀ' DI AFFIDAMENTO DELL'OPERA DI PROGETTAZIONE DEFINITIVA DELLA SECONDA LINEA DI FERROVIA METROPOLITANA DELLA CITTA' DI TORINO".

Roberto MALANCA
Consigliere comunale

SI ESPRIME PARERE FAVOREVOLE SULLA REGOLARITA' TECNICA

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
ing. Giorgio MARENGO

20/10/2020
h. 12:25



Gruppo Consiliare
Movimento 5 Stelle

EMENDAMENTO N.

Alla Deliberazione 2020-01849 "INDIRIZZO PER LA REALIZZAZIONE DELLA PROGETTAZIONE DEFINITIVA DELL'INTERO TRACCIATO DELLA LINEA 2 DI METROPOLITANA".

A pagina 3 in alto, ^{RIGA 1} sostituire "avvalersi" con "potersi avvalere, in via prioritaria."

Roberto MALANCA
Consigliere comunale

SI ESPRIME PARERE FAVOREVOLE SULLA REGOLARITA' TECNICA

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
ing. Giorgio MARENCO



4



CITTA' DI TORINO

22/10/2020
h. 16:44

Assessore alla Viabilità e Trasporti, Infrastrutture - Mobilità Sostenibile e Politiche per l'Area Metropolitana

EMENDAMENTO N.

Alla Deliberazione n. mecc. 2020-01849 "INDIRIZZO PER LA REALIZZAZIONE DELLA PROGETTAZIONE DEFINITIVA DELL'INTERO TRACCIATO DELLA LINEA 2 DI METROPOLITANA"

A pagina 3, al termine del primo periodo, aggiungere la frase: " la cui istruttoria è conservata agli atti degli Uffici"

Maria LAPIETRA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente ad interim
Servizio Ponti, Vie d'Acqua e Infrastrutture
ing. Giorgio Marengo



Piazza San Giovanni, 5 - tel. +39.011.011.33100- fax +39.011.011.22083
segreteria.assessorelapietra@comune.torino.it - www.comune.torino.it

Verifica effettuata in data 2020-10-22 14:46:58 (UTC)

File verificato: D:\Profili\lu253933\Downloads\emendamento delib 202001849.pdf.p7m

Esito verifica: **Verifica completata con successo**

Dati di dettaglio della verifica effettuata

Firmatario 1: MARENGO GIORGIO
Firma verificata: OK
Verifica di validita' online: Effettuata con metodo OCSP. Timestamp della risposta del servizio 22/10/2020 13:30:00

Dati del certificato del firmatario MARENGO GIORGIO:

Nome, Cognome: GIORGIO MARENGO
Organizzazione: CITTA' DI TORINO /00514490010
Numero identificativo: 201750164464
Data di scadenza: 17/11/2020 00:00:00
Autorita' di certificazione: InfoCert Firma Qualificata 2, INFOCERT SPA,
Certificatore Accreditato,
07945211006, IT
Documentazione del certificato (CPS): <http://www.firma.infocert.it/documentazione/manuali.php>
Identificativo del CPS: OID 1.3.76.36.1.1.1
Identificativo del CPS: OID 1.3.76.24.1.1.2
Identificativo del CPS: OID 0.4.0.194112.1.2

Firmatario 2: LAPIETRA MARIA
Firma verificata: OK

 DiKe6 - Esito verifica firma digitale

Dati del certificato del firmatario LAPIETRA MARIA:

Nome, Cognome: MARIA LAPIETRA
Organizzazione: COMUNE DI TORINO
Numero identificativo: WSREF-26275761999682
Data di scadenza: 31/07/2022 11:27:21
Autorita' di certificazione: ArubaPEC EU Qualified Certificates CA G1, ArubaPEC S.p.A.,
Qualified Trust Service Provider,
, IT
Documentazione del certificato (CPS): <https://www.pec.it/repository/arubapec-qualif-cps.pdf>
Identificativo del CPS: OID 0.4.0.194112.1.2
Identificativo del CPS: OID 1.3.6.1.4.1.29741.1.7.2
Identificativo del CPS: OID 1.3.76.16.6

Fine rapporto di verifica



20/10/2020
h. 11:25



Gruppo Consiliare
Movimento 5 Stelle

EMENDAMENTO N.

Alla Deliberazione 2020-01849 "INDIRIZZO PER LA REALIZZAZIONE DELLA PROGETTAZIONE DEFINITIVA DELL'INTERO TRACCIATO DELLA LINEA 2 DI METROPOLITANA".

A pagina 4, **sostituire** il paragrafo da "Lo sviluppo della progettazione ..." fino a "192 del D.Lgs. n. 50/2016." con: "Accertato che Lo sviluppo della progettazione avverrà per lotti successivi e qualora, in futuro, si realizzino le condizioni affinché la Città possa procedere con la progettazione, ci si potrà avvalere, come detto, della Società Infratrasporti.To S.r.l., che dispone delle competenze necessarie, sia di carattere tecnico che organizzativo, a condizione che sia preventivamente verificata positivamente, per ogni singolo affidamento, la valutazione di congruità economica dell'offerta, avuto riguardo all'oggetto e al valore della prestazione, dando conto nella motivazione del provvedimento di affidamento delle ragioni del mancato ricorso al mercato, nonché dei benefici per la collettività della forma di gestione prescelta, anche con riferimento agli obiettivi di universalità e socialità, di efficienza, di economicità e di qualità del servizio, nonché di ottimale impiego delle risorse pubbliche, come richiesto dall'articolo 192 del D.Lgs. n. 50/2016."

Roberto MALANCA
Consigliere comunale

SI ESPRIME PARERE FAVOREVOLE SULLA REGOLARITA' TECNICA

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
ing. Giorgio MARENCO

20/10/2020
h. 12:25



Gruppo Consiliare
Movimento 5 Stelle

EMENDAMENTO N.

Alla Deliberazione 2020-01849 "INDIRIZZO PER LA REALIZZAZIONE DELLA PROGETTAZIONE DEFINITIVA DELL'INTERO TRACCIATO DELLA LINEA 2 DI METROPOLITANA".

A pagina 4, **eliminare** i tre paragrafi da "La scelta è motivata dal..." fino a "Linea 2 della Metropolitana."

Roberto MALANCA
Consigliere comunale

SI ESPRIME PARERE FAVOREVOLE SULLA REGOLARITA' TECNICA

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
ing. Giorgio MARENGO



EMENDAMENTO N.

Alla Deliberazione 2020-01849 "INDIRIZZO PER LA REALIZZAZIONE DELLA PROGETTAZIONE DEFINITIVA DELL'INTERO TRACCIATO DELLA LINEA 2 DI METROPOLITANA".

A pagina 4, inserire, prima di "Tutto ciò premesso" il seguente paragrafo: "Ricordato che l'allegato 1 alla delibera 2016 03358/002 avente titolo "Programma di governo per la città di Torino 2016-2021" al paragrafo "4.3 Interventi a medio termine (2-5 anni)" riportava, tra gli altri punti, il completamento della progettazione della linea 2 della metropolitana.

Evidenziato che il presente è un mero atto di indirizzo, riguardante le scelte di programmazione delle futura attività, che necessitano di ulteriori atti di attuazione e di recepimento da adottarsi da parte degli organi e dai dirigenti preposti ai vari servizi, secondo le proprie competenze (cfr. TAR Piemonte, sez. II, sent. 14.3.2013, n. 326), e che quindi non ha contenuti amministrativi direttamente eseguibili, bensì disegna una cornice che deve poi essere sviluppata da singoli provvedimenti gestionali e non ha, quindi:

- a) imputazioni contabili;
- b) contenuti normativi o di regolazione o comunque profili immediatamente precettivi (in quanto gli indirizzi devono essere necessariamente tradotti in regole, obiettivi, progettualità specifiche)."

Roberto MALANCA
Consigliere comunale

SI ESPRIME PARERE FAVOREVOLE SULLA REGOLARITA' TECNICA

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
ing. Giorgio MARENCO

20/10/2020
h. 12:25



Gruppo Consiliare
Movimento 5 Stelle

EMENDAMENTO N.

Alla Deliberazione 2020-01849 "INDIRIZZO PER LA REALIZZAZIONE DELLA PROGETTAZIONE DEFINITIVA DELL'INTERO TRACCIATO DELLA LINEA 2 DI METROPOLITANA".

A pagina 4, **Inserire**, dopo "*rientranti nella competenza dei Consigli Comunali*", il **seguente testo**:

"**;** quali "affidamento di attività o servizi mediante convenzione" e "appalti e concessioni che non siano previsti espressamente in atti fondamentali del consiglio o che non ne costituiscano mera esecuzione e che, comunque, non rientrino nella ordinaria amministrazione di funzioni e servizi di competenza della giunta, del segretario o di altri funzionari"; la norma attribuisce, quindi, espressamente al Consiglio comunale la competenza nelle predette materie, lasciando il concreto affidamento alla competenza della Giunta, in quanto attività meramente esecutiva o di ordinaria amministrazione."

Roberto MALANCA
Consigliere comunale

SI ESPRIME PARERE FAVOREVOLE SULLA REGOLARITA' TECNICA

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
ing. Giorgio MARENCO



Gruppo Consiliare
Movimento 5 Stelle

CITTA' DI TORINO

9

20/10/2020
h. 11:25

EMENDAMENTO N.

Alla Deliberazione 2020-01849 "INDIRIZZO PER LA REALIZZAZIONE DELLA PROGETTAZIONE DEFINITIVA DELL'INTERO TRACCIATO DELLA LINEA 2 DI METROPOLITANA".

A pagina 5, **sostituire** il punto 1) del dispositivo con:
"1) per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano, di richiedere che sia esperita, in via preliminare all'affidamento e per ogni singolo lotto di progettazione definitiva della linea 2 della metropolitana, un'istruttoria volta ad accertare che la valutazione già condotta dagli uffici circa le modalità di affidamento possa essere confermata, con particolare riferimento, oltre a quanto disposto dall'articolo 192 del D.Lgs. n. 50/2016, ai seguenti criteri:

- A. il permanere delle capacità tecnico-organizzative della Società Infratrasporti.To S.r.l., in qualità di società in house
- B. la vantaggiosità dell'affidamento alla Società Infratrasporti.To S.r.l. in termini di:
 - a. tempi procedurali
 - b. costi complessivi
 - c. efficacia dell'azione amministrativa
 - d. capacità di controllo da parte della Città
 - e. perseguimento delle finalità istituzionali
 - f. livello dei servizi e delle prestazioni
 - g. visione unitaria di progetto;

L'affidamento alla Società Infratrasporti.To S.r.l., in qualità di società in house, avverrà solo previa verifica puntuale dell'esistenza di tutti i presupposti richiesti dalla legge e di quelli sopra evidenziati, dando atto che in assenza anche di uno solo dei presupposti legali, la competente direzione potrà provvedere a perfezionare l'affidamento mediante le altre forme ammesse dalla disciplina vigente al momento dell'avvio della procedura. Il ricorso ad altre forme di affidamento ammesse potrà essere attivato anche qualora il tempo necessario per il processo di verifica rendesse più celere il ricorso per altra via."

Roberto MALANCA
Consigliere comunale

SI ESPRIME PARERE FAVOREVOLE SULLA REGOLARITA' TECNICA

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
ing. Giorgio MARENCO



10

20/10/2020
h. 12:25

EMENDAMENTO N.

Alla Deliberazione 2020-01849 "INDIRIZZO PER LA REALIZZAZIONE DELLA PROGETTAZIONE DEFINITIVA DELL'INTERO TRACCIATO DELLA LINEA 2 DI METROPOLITANA".

A pagina 5, al punto 2) del dispositivo **sostituire** "l'affidamento" con "l'eventuale affidamento"

Roberto MALANCA
Consigliere comunale

SI ESPRIME PARERE FAVOREVOLE SULLA REGOLARITA' TECNICA

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
ing. Giorgio MARENCO